

Hentchak:

Organe Central
PARTI
HENTCHAKISTE.

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ՕՐԳԱՆ ՀՆՁԱՎԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ԹԻՒՐ-ՔԵՍՅԻ ԸՆԿՈՒՄԸ

մասնաւոր է բաժիններ խնդրութիւն

Ա կրին աստիճանի խոր ու բնորոշ երեւոյթ է պատմութեան մէջ Ծխւրքիայի բախտը:
Մի աէրութիւն, որ իր հիմքերը սկզբից ի վեր զրել
է նւաճման սկզբունքի վայր, որ ամբողջ գաղթիքի ըն-
թացքում վարել է իր երկրի ներսը, իր հպատակ
ժողովունիքի վերաբերութեանը, և առաջդիմ հիման վր-
ապ՝ օտարականիքի տաշտօնանոյն սպարագիտային
վերքի մէջ պնկած փրամերող գաղթանկան մաս
տէվը, մինչեւ փր հարազատ: Ժողովունիքին իսկ մի
աէրայիմին սրբագրաբերի ընթացքու մասնէ կարո-
ղացել ոչումիւ կայն աշխ ինչունչ մէջ սնցըի,
ոչումիւ ասարրի միջոցավոր կողմուրական և արման-
ներապետակելած իր ճքնուրաքանիք կայսրութեան ժո-
ղովադային խռուերում և որպարեր առաջ նւա-
ճած և արքունիքի իր ճենքիցը նկելու վիճակած
երկրից բանհետնալու է առաջ որ և է կու-
տուրական հետքի և առանց որ և է այլ նշա-
նակութեան, եթէ ոչ միայն պարագիտութեան,
բանութեան, արեան և աւերի դաշտանութիւննե-
րից մասցած անգուստիք, անվանան ու գժոխացին
արհանիքների, այդպիսի մի տէրութիւն իր
ամրող գարեւոր կեռներում հանդիսանում է իրեւ
կատարած ամեն բան և մայքի հորն ընկնելու հա-
մար և ոչնչ իրան միշտ կենդանի կենսունակ
ու հզօր պահելու համար: Այս սակայն թշուր-
քիան, հակառակ իր ներքին կուլտուրական ան-
բովանդակութեան, պահպանել է իր գորութիւնը
մինչեւ այսօր, ինչպէս մի նեցիք որի ներսը
վաղուց կենդանին մահացել է, բայց ինքը մաս-
ցել ու գիմացել է, թէկուզակ գտաստիք, ժա-
մանակի աւերան: Քանի որս ծխի բրիգան, հը-
րասարին խառնազան ժողովուրդ, գուրա վիճաւած
թիւրքին, վայենիներից և մտրախի պէս գար-
նւած Փոքր-Հսկայի երկրի վայ մինչեւ Երօնուկ
յի սիրազ, ներկայացնու և էր իրանից պատերազ-

միկ թարմ տարր. քանի որ նա հողմի պէս
առաջ խաղալով, նւազում էր երկիր երկիր ե-
տերից և ժամանակի ընթացքում հասել էր պա-
տերազմային վարժութեան և տաղծել ու ար-
ձանացել էր Երօպայի առաջ իրեւ զինուորա-
կան մի պետութիւն. քանի որ նոր Երօպա-
յում ազգերի կիանքի ու գործթեան զիսաւոր
մի պարման էր, արտաքին թշնամու զէմ, զին-
ուորական յանկութիւնը, Թիւրքիան, իրեւ զին-
ուորական պիտութիւն, պահպանում էր իր գո-
յութիւնը, ու այդպիսով կարողացաւ մնալ, եր-
կար խուռար զայերի ընթացքում, իր ինքնիշ-
խան և անկախ զիրքում:

Բայց առաջ եկաւ քաղաքակիրթ մարդկան կութեան կեանքում կուլտուրական մի նոր, հզօր տարր, որ պէտք է յեղաշրջէր ամբողջ անցեալ նիստ ու կաց և ուրիմն այդ նոր կենցաղի համաձայն սահզգէր նոր տէրութիւն։ Եյէ նոր տարրն էր՝ կապահապական արզիւնադործութիւնը և զրա շնորհով բուրժուազիայի գերիշխանութիւնը։ Բուրժուազիան, հէնց իր սկզբն, զինորական տարր չէր. նա ենցուսարիական և առևտրական տարր էր, նա տնտեսական տարր էր, և հէնց այդ պատճառով նրա աճման, գարգացման և ազա զիրիշխանութեան սպարմանը, միակ և ամբողջական, իր հիմքը պէտք է գնէր աշխատանքի վրայ և աշխատանքի շահագործութեան վրայ։ Դրանից էլ առաջ եկաւ ու զարդարութեան մինչև անցեալ զարու սկիզբները շը տեսնած տնտեսական հզօր գործունէութիւնն ապահով մէջ, որ ինչքան ծաւալ ու խորութիւն էր ստանում, այնքան էլ ընդարձակում ու խըստացնում էր մարդկային կուլտուրական յաղթանակները։ Պատերազմն ու զինորականութիւնը նրա համար այլ ևս գագարում են մինչև իր գոյաւթեան զինուոր պայմանը, որ առաջ, առատական և մինչ բուրժուական ժամանակները, միակ միջոցն էր առաջնութեան, որպէս և զարդարում են լինել զինուոր ձեւն իր հասարական կազմի, ինչպէս առաջ էր։ Առաջ է գույն քաղաքային տէրութիւն (Etat civil), և զին-

Հորականութիւնը, որ առաջ գերիշխան էր, և
պատերազմի, որ վերջինիս գերիշխանութեան
ընթացքու պայմանն էր, բուրժուացիայի գերիշ-
խանութեան ընթացին անցնում են եղիկորդա-
կան հողի վրայ, յայտնում են օժանդակ, ծա-
ռայոց պատճեագրեալ զէնքեր ու պայմանները
Եւ անցեալ գարու ընթացը ամենամեծ
յաղթանակները՝ տարած մէկ ազգի կողմէց
միւսի վրայ եղողը են ոչ պատերազմների միջու-
ցով և ուրիշն զինուորականութեան ձեռքով,
անտեսած գործութեան մէջ առաջանում այդպիսի
կողմից ներքուստ էլ չեն առաջանում այդպիսի
ոժեր, այդ պատճեագրեալ մէջ առանում
է անբովանդակ ու գատարկ ինչպէս այն խե-
ցով և ուրիշն զինուորականութեան ձեռքով, ցին, որի մէջ կենդանին վազուց արդէն մահա-
այլ տնտեսական գործունէութեան զարգացման ցած է: Ներքին կուլտուրական անզօրութիւնն
ծանուաբարչով, ինդուստրիայի զարգացումով, աշ-
խատանքի աւելի և աւելի ուժգնութեամբ: Ի՞նչ
եթէ այդ յաղթանակները վերնականապէս ամ-
րագնուել ու հաստատել են երբեմն պատե-
րազմների արեան կնիքով, կցէլ են, սակայն,
յաղթանակներ էին և ոչ նւազագոյններ, որոնք
կատարել են միայն տնտեսական զօրութեամբ:

Եյղպիսի տէրութիւն է թիւրքիանու

1903 16. 8. 14. 1903 16. 8. 14. 1903 16. 8. 14.

Հայութ քաջուլ մասմանեցն է մաս ։ Այս Ա և Ա Ն
մաս կարսի հայոց բնիկեղեցաւուահամ է Կաշառածերի Մ գը-
րաւան ժամանակ Աերսկաշամաները ու որոնցից ըստաւոր
տակաչի ըստաւոր օճի արտաւութ. և ունակը խպնոր եւ
ախտաւութ զբանի մա ուղարկած ամենաբար ք բար

15. Գրիգոր Եղիշեաց առաջնորդ է ԱՄ Գլուխը և առաջնորդ
16. Գրիգոր Եղիշեաց առաջնորդ է ԱՄ Գլուխը և առաջնորդ

16 Գեղարքունիք. — Գլուխուն. Գեղարքունիք

յազգութեան և մասնակիութեանը բար

1903 2 Ակտուն. — Իշխանել Առափեղն, Հաջիբար Մա-
նուկօղլեան, Պատ' 1^o թէնսնեան, Յարա Թիւն աՄկրտիչ-
եան, Երևանդ Յովհաննիստանի Եղիազար, Տէր Յակոբ-
եան, Յակոբ Մանուկիան, Յիհաննիսիոս քիչն յ Տէր Մա-
նուստան, Առարեւ Քիշն յ Տէր Արարեւեան, Առանձն
Քօթանցեան Ամենան Առեւեան, Եղանձն Գայսական,
Արտաշէս Օխիկեան, Մարգար Յորութիւնեան, Առա-
քերոբեան, Միքայէլ Մելիքեան, Արշալոյս Գրիգոր-
եան, Լևոն Մինաստան, Յավսէփ Փալոյեան, Աշո-
րէօդիշեան, Համբարձում Խաչիկեան, Աւեստան Հա-
մալըաշեան, Անուշաւան Թումանեան, Յովհ. Մարտի-
րոստան, Մկրտչ Անդրեան, Գիշիգոր Ասոյեան, Հը-
մայիսի Մանուկեան, Գիշիգոր Խաչիկեան, Արա-
քութիւնեան, Յակոբ Կատանեան, Յարայիշտան Կայքապետ
Գրիգորեան:

30 Սկայու սըբրտհամ Թաշեանիառասպա Պեղըրս
Յովհաննիսնեան, Առօ Սարդուկան Մկրտչէ Սարդուեան
Աստուր Յովհաննեան Մելիք Սահմակեանց Մկրտչէ
Տակոսիսն Յովհու Գոլզակեան Աթթօ Մելիքեանց Պը-

Հովհանն Պետրոս Յովհաննիսեան, Սմբատ Խաչատրյան

21 Ա նոյ. Պաթակէսս Աստրիքան Միրգը Ասուց
զսեան Ներսէս Խաչոցիան, Ամպրամպէտ Յաշ Խանիսիւ
եան, Անդաբաց Պլուզիան, Վաստան ու յի Խողելո

— Առաջին. — Մանուկ խոչիկեան, Խուրշուզ. Մը.

Դակդրեա անզաս Սիշոք Մելքոնեանցա թալլորեկ Կորաւ
պետեանչ Սինըրոպ մեխաշատրենն, հարամիտեմ Մոնձրառ
և պար Յարութիւն, Բաղրագմբեան, ՕԱՆդիէսս Շահստ
գարեանց Սահակը Փիսոյեան, Մկան Զաք մերենն, Սահ
փան Անդրէանեան Պետրոս Քիալիշշան, Յակոբ Պատ
լըստեան, Միհիմար Մահհեռոս, Մըրանի Յայշնիսիս-
եատի դրիկոյ Յարութիւն, Վհտանցան Յարութիւննեան,
Միսակ Կարմագեանեան Պարոս Մորդսնեան, Պապ Ալա-
սիշնեան, Թօջոն Առաքէլի ան:

1824 APRIL. — Quoted from the *Journal of the Royal Society of Medicine*.

Եան, Յարութիւն Յակուբեան, Սաֆար Կիբակոսեան,
Գէորգ Տէրը Պետրոսեան Թամակոս Գէորգիան, Գրի-
գոր Ղազարեան, Մուրադ Սիլվանեան, Ղազար Մո-

առաջ առաջ պատճեն կ առաջ առաջ պատճեն կ առաջ առաջ

զսեան, Մկնտիչ Մանուկիան, Յարսթիւն Մոնակեան
Մանուկ Յարսթիւննեան, Սարգիս Աբրահամեան Աշբ

Մեկանիչ Շահը պատճեան, Յա

թիգորեան, Յովհաննէս Գրիգօրեան, Մաքտիրոս Խաչատրյան, Ամառեան, Մինս Սարտիրոսեան, Արիատէկէս Սարդգուսեան, Մարիամ Գարմանեան, Թաթևա Մարգսեան Յովհաննէս Աբրուչամեան, Աստուր Յովհաննէսիս և Եղիազար Ապրանսեան:

—
—
—

11 ԳԵՂՄ. — ՅԱԿՈԲ Աւագեան

—
—
—

կըրտէչեան, Յովսէփ Միւլքիջանեան, Կազարէթ Գիւր-
գիւրեան, Աշոազարէթ Մանի Գրիգորի անձ, Ձ գալուստ
Մահմադիկեան, Հովորէն Ալոյեան (մօմ 14 անընդ)
Գրիգոր Բասսանջեան, Արտաշէս Տէրէմ Պողոսի անձ՝

Ա Սահմանական մամժույթ ճախի լուսաց մագագի
Արեւը Արաջեան, Արշակ Մանուկեան, Սարգիս
Խաչատրեան, Միքայէլ Կարապետեան, Երևանց Գէորգ
եան, Յսկոմ Քաջազնեան, Սերգրակ Փիլոմեան Մկրտչէ
Շահնեեան, Արիստակէս Արքակոսեան, Կարապետ Վար-
չակարպօւմ Խաչատրեան Զարուբ Կովալեան, Ալբա-
շուկ Մելքոնեան, Մանակ մն Յարութիւնեան, Գէորգ

Խաչոյնեան, Սեպակ Գրիգորեան, Մանօ Կ Ալբայշամ-
եան, Արսէն Այվազեան, Խ Համար Ռ Աստայեան, Մար-
տիրոս Մ Մտինեան, Ալեքսան Մանուկեան, Միհնակ
Իշխանովեան, Մ Նուկ Մանուկեան, մայիսեան, Պ

եան, ՀՄ. Նոհրագիւց, Սեգրակ Բարձրածցանը, Արտ
Թռովշեան, Յար. Քերքեցւանց, Բայրութ-Ալայիկան, Եսա-
զ Վրէթ Գիւրապեան, Համբարձում, մախարեւանց. Սա-
սպիկ, Զերեւանց, Պարագանց, Համբարձում, մախարեւանց.

Դարսել Տէր Ես ու նախածածած Սատուկ Եմ Հայացեան, Աղաջան
Պաշան Տէր Ես ի ողասեան, Սարգիս Աղջեան, Անդրակ
Զբոյեան, Ակրտիչ Յահաննիսիս ան, Արութեան Մինաս Արդարեան,

Բաղդատար Գագոյեան, Արշակ Շահնիւեան, Սիրաբ Պօք զուսեան, Յավսէփ Թինասեան, Ղազար Միրզոյեան՝ Ղաջոր պետրոսեան, Միհամեդ Թիլանեան, և Յովհան Մովսիս եան, Ալարել Մխոյեան, Սարիկեկ Թորոսեան, Թորոս

Թղոքուեան, Տիգրան Մալումեան, Համբարձում զրիկ-
չեան, Արտեմ Արդարեան, Արսէն Մանուկեան, Միհակ
Դարմախանեան, Մորտագ Կարդեան, Սովորանեկ Վասսի-
կան, Առաջան, Առաջան, Առաջան, Առաջան, Առաջան,

¶ 11. *Parasitism* — *Parasites* — *Parasitism* — *Parasites*

Ճեան, Մնացական Յորութիւնեան, Արշակ Մելքոն-
կան, Աթափակոբ Սարգսեանը զէօք Քաջարիաման, Լևոն
Տօմոյեանը Առախաչանը Կայուն և Անետը
և Արիսկ Վերիան Աշաղն Խելք Եղանակ Են

Արքանքական մատիրոսների այս վեկար չարքը
առն Աւանդի կերպի ը չէ լինելու ապացու եր
երկրի քաղաքացին արթեն թեան մուշ ու նպատա-
կայաբար ընթացք անզնութիւն տալ արգափախ գոր-
ծիչների քաղաքական գործներ ու աշա այն
պարտականութիւնը որ այսօք ամրութիւն ընկած է չէ
չնչ վանձուրաց զարդար մասնաւու սկսեց
դրաբար սարսաւ ըստ ամազ 1904 մարտի 27
թիւ մասնաւ մասնաւ մասնաւ մասնաւ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐԸ ՏԱՐՍՅԱ, մասնաւ
- աջ կը ենթալի մասունք առաջ բարձր մասի վրա Ս ծագման
- աջ կը ենթալի կողման առաջ բարձր մասի վրա Ս ծագման
պահուութիւնների կառարեցապէս խայտառակեցին ցարի
կառավարութիւնը թէ երկրի ներառմ և թէ ամ-
բողջ տրամադրման նշանը նշանակէս ինչպէս ըզ խայ-
տուածեցին Հայոց աստեղուածմի սեփակո կը միա հանի

ՏԱՐԻԶՄԻ ԳՈՐԾԵՐԸ

— 18 —
— 18 —
— 18 —

պետքական գները լինում էին օդը իրենց
անք մօթ պարզեցնելու մեջ, ու մշտական լոյթէ լը ապահեք, ու որովատիկինը գեռ բառականացնի զօրը
չունի, չունի ստուգօվինման աշխատմամբ բոհացնա-
ցիներին աշամաբի խորքելը մաքաշիլ ուսնակամ, երբ իր
ոյժերով կը հաւասարւի թշնամուն, յարձակում կը
պահէ ինձ անձամբ աշխատութեան առաջակա լուսակա

կայուն և աշխարհ առագածությունը առաջին օտարության ու
Կորէան քրողութեապօնացիներից ։ Ամերիկապէտությանը
այդ բազմաթիվ ազգներէւ ։ Առաջին առաջնամասն առաջ
հայություն առաջնորդություն է ։ Առաջին առաջնամասն առաջ

ծեզ. Ասկայն, յարձակում, գործեց առելի վատ պարա
տեկու և մինչեւ Մակեդնավախէլտահամար մի ժամ
ըստ անվելաց պարտութիւն եքը ենթադրի ու ար-
համար հանդի առարկայ են դարձելու սրմադետն

Ճեսն կառավարութիւնն ու զօրբը ամբողջ լայտաց
հում: Ծաղրում են ւրանց բազաբակրթած եւրոպ
պայում, ծաղրում են յետամեաց բալկաննեան լիոբը
աղգերը, ծաղրում ու արհամարհում նոյն իսկ խս-

մը ու կիսամեռ պարսիկները շափազանց նշանակեցին հանդամանքը, որ մինչև ոռ սեապօնական պատերազմը ուղաների շուրջից անդամ զողացող պարսիկները այսօք մի առանձին պարտութեամբ ու բար-

ձլրեց Են Սայում ուստի իրի և կամ ուստահպատակ-
ների վայ: Կամ նաև ապագա ապացուցանել, թէ իրենք այլ
և այլ թասամստանից վաս չունեն, նըանք այժմ շատ յա-

Վերջապէս վքցէց և առաջն արհաւեկորքի պահան
ցող ուստ ժաղովը համբերութեան բաժակը ։ Նա այլ
ևս չէ ուզում հաւատութեացաւի պնակաւեզների տւած
յոյսերին, նա այլ ևս չէ ցանկանում իր ի զոր տեղը
տւած զահերի թիւրաւելացնելու նա ողմկալի բուն
ցոյցեր է ան ևմ կառավարութեան դէմ, պահանջե-
լով որ անն գտանակ պատերազմն վախճան դրւի վեր-
ջապէս։ Ապդու բայց բայց կան չէ նա շատ տեղերում
կտրական կերպով մերժում հրաժարում է զէւրի
տակ մասնել գնալ պատերազմելու և կամ ողդակի
փախչում, խոյս է առավիս զին որի պահելուց։ Այսպէս
օրինակ, Օգես սում զինուրահաւաքի մ. ջոցին փախել
են մի քանի հարիւր մարդ, որոնցից 34 հոգի սպա-
ներ են։ անհերթավոր մինչեղների թիւը՝ 500 է
խել Եկատերինովառում՝ 600 ու Եվլուստագորում Նոյն
պէս շատ փախչողներ են Տեղել, որոնք իրենց զէնքե-
րը ձախել են ամբոխին Փախչում են կարգ վայրէ մ
փախչում քանի Պանկայում անհիշում ու ամեն տեղ
շաղիւմ թերամբույզ լուսաւանում միանեկին գու-
նըի, որպէս հարիւրուոր փախչողներ չեն լինեն։
- Քաջարիզմի համար այս անպատճառը չ սանը նը-
կառելի եղած էնց պատերազմի անկիզերին, և դրս-
առաջը աննելու միտու մնութեալ էր, որ լապուշ սկիզբայի
սկսեցին խրտելակի նման զանազան քաղաքներ պաշ-
տացնելու որպէս զի իր ներկայութեամբ ոգեսութիւն-
եց հայրենատիւութիւն և աներշնչել զօրքին։ Են այդ
խաղը, զարթելի արել, սորուսկզբանման բառական յա-
ջողւում էր Ասկանյան վերջութաւ էլ իր պահը կորցը-
րեց և ու փախչողների թիւը պատճել աւելի ու աւել
բարգապատճեցի ։ Զա լուսով վայեցայ քայլ գոյ-
- ար Այս միանքամայն բնորոշ և ամօթալի երեսոյթ
հասարակութեան ու մասնաւանդի երօպայի առաջ գէտ
մասնաւմ սփօղելու համար ցարի կառավարութիւնն
նրան պահակաէլ թերթերը սկսեցին տարածել ։ Ժ
զինուրագրաւթիւնից փախչողները ուսուներ չեն, այ-
դրէաներ և լէ հացիներ միայն Սակայն յայտնի է ո
խաղապէս ուսուներից փախչողներ աւելի շատ են ըա-
շրէաներից լէ չացիներից, հայերից և այլ ողդութիւն
ներից միասին վերցրած։

Եսդ փախչողների թիւը հասնում է քսան հա-

զարի, որոնք անցել են քրանսիտա, Զեթիրիա և Գլե-
նիա որապէս Պրուսիա և Վեպորիա: Ավելիշերս առա-
ստիական թերթերը հաղորդեցին որ վախտուն կօգակ-
ներ իրենց գենուրում անցելուն պահմանը կօջակնե-
րըն էլ հօմ հրեա, չեն: Կամ մենա մեր բայցործ մաս
ուժուա Օօրի այս մեծ ապուն մասը կը ու չէ ածովամ
փոխցել և սոստիկան կան ոյժով առիպաքածէ որինում խու-
նար հաւել իր ճականագրի առաջ իր որդիքամբողջ բարձ-
կութեանն ու, մազշն առիտայտատում է ազնանամէ ձիյու-
ցերով և ազմու կերով: Օրինակի համար, "Ըստ գուստոկ
քաղաքում բարերը հաւաքած պահանատի զօրքի համար
քահանայ են բերութիւն անց անքի պատարագ անելու,
զինւորները աղաղաղում են ժանդարմ սպային: — ոմն
համար թաղման պատարագ մատուցէք, և ոչ թէ
մալթանքի: Այս կարգի ցոյցերի ժամանակ յա-
ճ ու դարձեալ հրեաներն են սասինի տուժում: Գլո-
րուուած զինւորների: շատ անգամ ստիկաններից ԴՊ
շած, չը է ների խանութների և տերի զիոյ են յար-
ձակւում և կողոպուտի նեթարկում: Խոկ շտու անդամ
էլ, երբ զօրքի մէջ դտնում են յեղափ. կուսակ-
ցութիւններին պատկանող դիտակից բան ուներ, որի
ցոյցերը քաղաք կան կերպարանք են սփանում և ուղ-
զըուում ստիկանութեան և կառավարութեան դէմ:
Այս կարգի շտու ազմակալից ցոյցերը մերժեն տեղի ու-
նեցան Վարչավայրում, Մուկւլում և Եւ գետ՝ բարձր
գում: Ցոյցերի զեկավարներն էին գլուխորաբար, Սօ-
զիալ-Դէմօկրատիները: Ցոյցարանները կարմիր զրօշոկ-
ներ պարզած շրջաւմ էին զլիստուր և փողոցներով ու
շտու շնակ աղաղակում կողոչեալ պատեր պարզուր կարչի ցա-
րիզմը կեցցէ աղատութիւն: Ու այս անց անց անց անց
Այդ սարսափեցու ցիւ աղաղակի երից: Թէ կառա-
վորութիւնը և թէ նրա պաշտպան մասութ բարորդին
գլուխ են կողքնում: Նրանք զզալով, որ բանակու-
միապետութեան օրերը ու ևս հաշւած են որ ի-
րերի դրսութիւնը արսպէս չէ կարգ շարունակ եւ ըս-
կըսել են ժողովրդի հետ աչքականաւկ խաղալը: Աչ-
քականաւկ է խաղում իշխան Ավետարովոկ-Միրսկի,
աչքականաւկ է խաղում իշխան Օրօնչուկին, աչքակա-
նաւկ են խաղում և իշխան Մեշելիսկին և Սովորինը:
Աշատութեան համար առաջացած ժողովրդարին
ցոյցերի նշանակութիւնը նշեմացնելու դիտումն զա-
րի պահակութեալ մամուլն էլ և սկսել աղատութեան և
սահմանադրութեան անունից խօսել: Խշան Օրօնչու-
կին, Քինանդակ ու ու ու ու ու ու կառավարչապետը,
երեսին Տարտիւֆի զիմակը հագուծ, աչքական ժամաներ
է արձակում ամեն կողմ, ամեն տեղ կեղծաւ որ յոյ-
սեր ներշնչելով, թէ կառավարութիւնը արմանդին
իր քաղաքականութիւնը փոխել փինների վերաբերեալ
ու կրկին վերադարձել նրանցից խուծ և ոտնատակ
արձած իրաւութեները: Խոչ իշխան Սիրուկին: — ոյդ
ինչպէս իշքը խօսապահնեց, քաղաքան որ և ծ ծ ծ
ու գրից զուրկ մի խորը, ինչ պարզապէս նշանակում
է, թէ իր գործերի մէջ նա պիտի զեկավարի իշք:

Հայութեան աշխարհ պաշտպահին կուի այս կամ այն ձեւ
տակ կը հրահրէն նրանց մէջ քաղաքացին տապալվա-
երկրոգ օրբ են ընդհակառ պկը պարկարական կազ-
մակերպութիւնների միաւորութիւնը թերագրում է զա-
կազան ազգերի պրօէտարքների գիտուական պա-
յի և շահէրի անդաման ու կատարեալ միատես-
կութեամբ շահէր շատ աւելի խոր ու հիմական բա-
անցողական շահէրն այսօրւան կոմի ընդդէմ շատու-
քաղաքական զբութեան հիմական շահէրի այդհամա-
կանութիւնն անքան կատարեալ է, որ առ առ առ
քուստ պրօէտարիատի լինքին դրած ամեն տե-
սակ անցրունական կարգերն իսկապէս միան կարող են
արգելք լինել ոյդ չամանմանութեան արտայալու-
թեան մէկ և ընդհանուր քաղաքական կազմակերպու-
թեան միջոցով:

յանք որ այն բէրտերից կան պատգամաւորած թեան գեղ-
շեցկով թեան պատկն է օ զեքը աշակերտը գնում է
դասին պարզ է, որ ուստցիքն իրաւունքը ունի ալա-
սելոց; որ նա պատրամուկէ իր գալը մեր բէրտե-
րական պատգամաւորավեհինը, մեծամիջների ատենցով
բոնածն թույզը առներից բայց ագաւուն արծիւուէ
ու առօք փառօք բազմուացչէ մեծ պետութիւնների
դուռը, ու իրաւունքը կայ ենթադրելու, որ նու զնէ
պատրամուկէ իր գալը պատգամաւորները զատ
ար պատրաստած չէր և զատ պատգամաւորները զատ
ուղարմելի վեճաչի մէջ ընկան եւ բարական այն քա-
ղաքական անձնաւորութիւնների առաջ, որոցից ունանը
պատահէ էն արել նրանց ընդունելու քանակ-
տոն կերպով դասը պատրաստած չէր և չէր
կարգ լինել, որովհետեւ պատգամաւորներն անտեղ-
եակ, անդիտակ և խակ էն թէ բաղարակունութեան
և թէ հետ նոյն հակ թէւքը ահայերի ներկայ ճշգր-
րիտ զրութեան և նրանց քաղաքական գործիք պատ-
մութեան ու նպատակներին, և որոշ ու զրական պա-
տասխան չը կարողացան տալ ուսուցչի հարցերին . . .
Եւ դա շատ ցաւալի եղաւ . . . որովհետեւ թողած
տպաւորութիւնն էլ եղած է շատ ցաւալի: Բորոլա-
խոսութիւն. — մի՛ կարնելիր այն բանի մշշուստը քո
գործը չէ՝ և — ոքո վերմակի չափով երկարիր ու-
քերդ՝ և զարց զնամիս դասը սերտելու բնդու-
րակութիւն ունեցիր և — աէրտէրին թողէք տէրտէ-
րութիւն անի և երօպական տէրութիւնների աչքին
հայ ժողովրդին չը ներկայացնէրին իրեւ աշխատութիւններ-
ամեն շատութիւններուուր նու արեցն արանաւոցիքի դիմու-
թիստ ներկայացնելու համար ուսպացրացեցին գումար թուր
նու անուղղիւն աշխատութիւններու էր ու մինմուս ու զայցազոյ
և Աշխատութիւններից մինչքանում էր նու — և մի՛ թէ
քառներութիւններու մին թողլութելի էւ խօնելը սօցիալիզմ
միագեմ երբայց աշխատութիւններու ու ուրծու լոյն ուրու-
թակ ընդմիջեալ աշխատութիւններու էր ու զայցազոյ
և Այսուեղ ընդմիջեալ ճառապիս աինը ականայ ամսած
ծեզով, թէ և և անհարկէ, թոյլատրելի չէ՞ որովհետեւ
արդու սօցիալիզմը դարձելու էր մօքան ա. մ. համարկէ
թոյլատրելի չէ քառաներու դարձել մօքանաց ովու առ ամսա-
պնններու դարձել անընդ էլ անսր ապրանքներու ու չէ, մի՛ ան-
անը չորս պարի է մեզ զայցում նրանից խօս ու ուսուցա-
կանը այդ բառանիներու դարձել մօքանաց ովու առ ամսա-
պնններու դարձել անընդ էլ անսր ապրանքներու ու չէ, մի՛ ան-

Քաղ "Քացինելուն" մօդայական իշխաւունքը է ձեռք
բերել մեղանում, և անցնենք մեր ճառախօսի խօ-
քին . . .

Ես սօցիալիստ եմ և այլն ուժություն չունի
ազգը տառապում է և որովհետեւ իս չա եմ ու
բամ և սրբազն պարտականոթին է աշխատել չա
ազդիս չամար

Աշ բոլորը շատ իմաստուն խօսե՞մ, ոս և առ
նաւանդ ազգանիրական միայն թէ . . . մեր անողո-
ղելի նացենալիստի հայեացքում, որ նաև սօցի-
լիստ է, հայ ազգը պատկիրանում է իրրե մէկ ամ-
բողջական մարմին, մէկ ընդհանուր զանգւած, մի գե-
րացական նիւթուն կազմէ որ վեր է և որ գուրս
շրջապահող համաժարած միջավայրից, այսինքն հասա-
րակական ուժուն ռենական այն որոշ յարաբերութիւն-
ների որոնք գնում թիւն ունենաչէնց այդ աղդի ծոցում
հէնցաւդ ազգի գերգաստանում, իհենց այդ ազգի
բարձրի միջնուունցածը գանձր գանձակարգերում, ու խաւե-
րում ձմիւնանց վերաբերութեամբ Եւ առըքան թա զ
մ առեւ սա կանեն այդ յարաբերութիւնները որոն

որոշիչ պայմաններ են մի իւն և ո գ յ ն ազգի մէջ
գտնւած դասակարգերի սօցիալական գրութիւնան-
որբան տարբեկ բեկ են և իւմ եւ նց ից եւ հա-
կառաջ կառաջ և մ մ եւ անց ալիդ սօցիալակա-
դրութիւնները եւ որպիսի, որում, հակադիր շա-
հերի - քաղաքական, տնտեսական, ու հասարակակա-
շահերի - հազ են յայտնում տարբեկ գրու-
թիւնները . . . մի և նոյն ազգի մէջ . . . այս, Մ
և նոյն ազգի մէջ, նրա զանազան դասակարգե-
րում . . . եւ ահա հէնց ալիդնել է նացիօնալիստա-
կան իդէոլոգիա, ի համար անլուծելի գործեան հան-
գոյցը . . . դասակարգեր, դասակարգային տարբեր շա-
հեր, դասակարգային որոշ սօցիալական պայմաններ
և, ուրեմն, — օ, սրբազնութիւն, — մի և նոյն ազգը
նոյն իրա մէջ, իրա ծոցում պատառպատառ եղա-
զանազան դասակարգերի վրայ, որոնք միմետնց հա-
կառաջ են իրանց տնտեսական սօցիալական շահերու-
թ, հետեւաբար, հէնց ալիդ հիման վրայ է լ ունե

բաղսբական գործունեութեան տարրե՞րը պրյվամներ
ուղիներ . . . Մեր նացիօնալիստը քրոնացիալիստա
—իդէօլոգի ուղեղի համար այդ բոլորն անմարտելի
նա գիտէ միջնորդ — զազգային շահս, որուակերժ
հաշովանշանակումն է անզի առող ան ձն աւ ըլ
և ո թէ մասն ուստակարքերի չնիչ! նա գիտէ միա
մի նշանաբանահայր ենք Աւհայ գործենքն, որ զեր
ջին հաշովանշանակումն է Դադայ Ժողովուրդ, աշխա
տաւոր թրազութիւն, քո ձեռքով կրակից հանիր տա
քուկ շագանակները և մեծարիք հայ առ ան մ ձ ան
շ ը նոր հ լա ծ զ անակարգերին ։ ու Ազգային շահ
և հայ ենք հայ գործենքն աւ տեսէք ինչպիսի գեղե
ցիկ Խօնքեր, թայց ինչպիսի տգեղդ բակութիւ
երը թափանցում ես այդ փրուն ։ Փոազների քուն հա

սական իմաստը՝ ԱՅՆ Կացիօնալիստ՝ իդէօգըւար-
մեցած չիր ունացներով՝ որով անգիտակցաքարա՞մը՝
ու մէ նա պատմական յետագիմնիժեան միջնավայրը:

սուրբեան: միաւուղարկութեան պահպանութեան մասին զմբու

Ա երջին լուրերի համաձայն Ս. Պետերբուրգի
համալսարանում տեղի են ուսնեցել ուսանողական բու-
թը ցոյցեր պատերազմի դէմ: Ամեն կողմ՝ ամեն
ազգերի մէջ, ամեն դասակարգերի մէջ Ռուսաստա-
նում բռնկում են իրրև կայծեր, բոցեր ու հրդեհ-
ներ հանրական բողոքները ցարիկմի դէմ, մասնիցած,
պարտւած բէժիմի դէմ: Այդ սրբնութեան երե-
կոյթն առ այժմ գեռ նման է այն գիշերներին, որ
յարանի սէզօնում Ռուսաստանի մայրաքաղաքում, չե՞ն
մժնում, առ մնում են մժնշաղի ազօտ ու փափռկ
լուսով պատւած և որ կոչում են սպիտակ գիշեր-
ներ: Այս, Ռուսաստանն այսօր խաւար գիշերով
չէ պատւած այլ ևս, և լինուս ենք, որ սպիտակ
գիշերներին շըտով կը յաջորդէ պայծառ արեւածագը:
Իւ դա կը կատարւէ գիտակցական պրօեւարի-
տի զեկավարքը գործունէութեամբ ու կուով:

ԿԵՐՉԻՆԼՈՒՐԵՐԻ ընթացքի մասին

Անըներս մեր սեփական ազգի իներթից տակ էին
չունենալով ահղեկութիւն այդպիսին մի զէպքի մասն,
որի նախանշաները մինչև գերջերս իւանց զգացնել
չեն տւած, դժւարանում ենք հաւատով դրանց հիշե
տեաբար և հրատարակում ենք այդ պարն ամենայն
վերապահութեամբ:

ՊԱՇՏՈՆԱՎԱՆ ՅԱՅՏԱՐՈՒԹԵՒՆ

Եղանակը պահանջում է առավել շատ ժամանակ և առավել շատ աշխատավորություն:

— 13 —
— 14 —
— 15 —
— 16 —
— 17 —
— 18 —
— 19 —
— 20 —
— 21 —
— 22 —
— 23 —
— 24 —
— 25 —
— 26 —
— 27 —
— 28 —
— 29 —
— 30 —
— 31 —
— 32 —
— 33 —
— 34 —
— 35 —
— 36 —
— 37 —
— 38 —
— 39 —
— 40 —

այդպիսի վեր կեսը՝ և ներկայից այդշահապէս, ու
մեր զայլածի արողութ առջով գրիտում, բողոքում ք
ու զամանակամուշմ ենք և բախտում ո դէպէլը և զ
յատկաւութեանը ամենը կատար է այս գաղտնական կ
անական մէկ բաղկարի միտ առաջնորդութ առջունը ու զ
այս գաղտնական մէկ բաղկարի միտ առաջնորդութ առջունը ու զ

Հայոց առաջնորդութեան մէջ այստեղ հիշու պիտի

Պիտի մասնաւոր մամակից տեղեկանում ենք, որ
Հոկտեմբերի 15-ին ցարի հաստվածութեան հրամա-
նով երեսնական աքսորւթեան անդաշ ժամա ակով
հետեւալ 13 առաջարութեաննը — Ասիլ, եղի-
ագրեան, Տիգրան Տէր-Յակոբեան, Կորանեան Մու-
շեղեան, Վարդիել Գեղամեան, Գէորգ Խոչ ազատեան,
Յովհաննէս Նազարեթեան, Ալեքսակ Ալոքեան, Արամ
Յակոբշանեան, Գէդեօն Աշարեաննեան, Եղիաբեթ Ա-
միրիս սնեան, Աշխէն Տէր Մրգսեան և Հարիսիմէ Տէր-
գատեան:

ԱՐԱՐԱՏԻ ՏՐԴՅԱԿԱՆ ԺԱՐԱՆՑՄ 1904 ՅՈՒՆԻ 18

ծիչներ մեկնեց սիր վեհպիռ լերկիր և դիմակիւ Հալէպ Համամէ. ահա թագար ուստիկանութիւնը առամփակիր

Անձիտական մայթի մերեկութեց՝ 48-րդ համարում է նրանց և ձեր լիով՝ երեկո 624 և ներկայացնեմից 95-րդ թվագրատունը ա

բազմաթիվ սրբագր շաբաթութեան համապատասխան տարբերակներ կազմութեան մասին պատճենը 1903 Ապրիլ 1904 Ապրիլ 54, 50, 49, 1

բառելու մեջեալ ըսկերներին, բայց իշխան պահանջող են լինու մ։ Ապա ձերբակալւածներին վեր են առնում թիւն 46 26 յ 75 յ Աւետիկ արդի ու Բագրատ Աշխարհ և 25. Թիւնան մեջ 24 Խանով 9, ո Փարափ Ե/հան 7, 9 զար

Եթեաւ Հայէպի Հիսովուոնից և Ազգաւումք մնացեալ
երկուան մայս ծղերդ ամբակելով նոյնպէս ազգաւումք է ինչն:

— 6633 —

Տարօն 6 կ 14 թ. 29. 85. սպր. 07. դուշ; 71. թ. 27. 70
Առաքեալ 9 թ. 14. Եթիթաւելու 20 թ. 12. սփախ
16 թ. 15. 15. թիւ 2 թերթ 29. թ. 13. թիւ 3 թ.
Հայոց 50. 12 թ. 1. Առաքեակից 02. ուկիցու, և Առաք
սեկից 4. Ս. Տալիքի հանգ. 82. 50. Մի արէեստաւորց
Փետր. Յունիս 30. Կրամակից հանգ. 43. 50. Մ. զպե
մի միջնորդ Խ. գործարանից 40. Խ. գրաբնեաւ
Կից 20. Պակեսից 99. թիւ Ծանդ 20. Մ. զպե
անեստիսից 19. 20. Մի բուժանից ապրիլ հանգ. 17. 50
Առաքեալի միջ թագի 10. Գողիսան, կամարակոն և
Հրանտ 3. Մի պարուն 12. 45. Արծիւ գրասենեալից
8. Ենթիկ 4. Քերօվսկեալից 10. Թթ-ից 50.
Եղանգ. Գուկ 100 րամեր. Ս-ից 250 ր. Մի Ա-
նից 1000 ըլլա Եղիւ. Եղիւ 1000 ր. Եղիւ Ս-իւ 5
1000 ր. Տաճառակի ղերից Նաւահանգիստ 520 ր. Ա-
րագած 420 ր. Ըստաւ 300 ր. Էղիւ 200 ր. Ե-
ղեսիսից 100 ր. Հրահասից լետ ստացած 25 ր.

ԱՐԵՎԵՄՆԵՐԸ Մ. Դի զանձաբանում 1903 թ.

Յուլ. 15-1904 Յուն 10-ր ստացելու ենթական
միջնական գիշեր երկաթ իւ. 80 կ" խմբերից 10-ը
միջնական ապահով վերջապահիկներ՝ Պղպատա
կրակ իւ. 7. 20, Երկաթ իւ. 4, Վարչ իւ. 10. 05, Ծա-
ղկ իւ. 5. 90, Արձիք իւ. 5. 20, Երասխ իւ. 8. 60
Շահ իւ. 1. 8. 60, Սիփան իւ. 10. 30, Մայիս ամսի
խմբերից՝ Վեզպատ 2-ր Կրակ 2. 35, Երկաթ 1. 90
Վարդ 1. 60, Սիփան 1. 70, Երասխ 1. 40, Արփա
1. 6, Հայիս 2. 3, Խրամսպատ գիշեր է լի
Բահանայի միջ. 7 ր 40 կ" Են իւ. Ապահ 3. 50
Մայիսի ամսի խմբերի՝ Կա 2-ր Վարչ 4. 50, 1. ս. 55
2. 50, Հունցոն 1. 60, Մասուլսի գիշեր Շահ էն
միջ. հանգ. 12. 10, Արձիք իւ. 2. 50, Լուսին և Ապ-
գա. 8, Մայիս վճ. 3. 85, Առաջազն գիշեր՝ Արտա-
եակ իւ. Յունիք վճ. 4. 60, միջն Ապր. վերջ ապահի
Արտահակ Կա 3. 60, Վրձնիկ միջ. 4. 20, Լուսարե-
կ 7. 60, Օրոն-սաց Դիմ Հըմի ըստի բահանայի միջ
19. 96 ապրեկի կազմ Խըմ Խըմերից՝ Փղպակ 1. 90, պա-
ծակ վ. 85 թիւ 2. 50, Ապարան 1. 85, Մայր 1. 45
գնակափ 4. 20, Կարտոք Պատ գիշեր միջն Ապրիլ
վերջ վճ. Խմբերից՝ Անկախ 6. 90, Սկրեկան 12, Վա-
շուն 4. 80 Ալորու թիւ 4. 25, Խայբի վահարներ Ա-
կախ իւ. 10. 90, Սիփեկան 12, Արձիք 4. 20, Վա-
րդպատ 3. 10, Վահակ 4. 20, ՏԱՐԱ
ԱՊԻՏԱԿ Գիշեր գիշեր Քահանայի միջն 2. 6. 4
Մայիսի վճ. Խմբերից Սուր 2. 30, Էլզին 2. 80, Արգա-
2. 20, Ծաղկ 1. 60, Վարդ 2, Փղպակ 3. 20
Ապահու գիշեր Տէսարեր Սպարտ վճ. 3. 95, Ապրիլ
վճ. Լուսարեր 2. 25, Լուսապարզ 2. Լուսատու 2: Ա-
ԶԱՏ գիշեր Մարտի վճ. 6. 55, Ապրիլի վճ. 15. 80
ԲԱԳԻՔԵՒԱՆԴ գիշեր Ապրիլի վճ. Սուր իւ. 2. 90, Մա-

Ա 03 1 ամիսունց օգոստի առ 00 Տ զատակություն
Ա 04 1 ամիսունց օգոստի առ 00 Տ զատակություն
Ա 05 1 ամիսունց օգոստի առ 00 Տ զատակություն

Վահագող միջ. թիւ 1 պ-զով թ. 500 ս. Մ. Տաշիր միջ.
(Մայ) 1000 ս. Ցովի միջնականաց և առ տպան Հուն-
վե 6 ս. 30 կ. Կուկու և Յունար ամսակցար և միջակ-
անիթ 7 ս. Պատրիարքաց և Յունա ամսակց 5 ս. Թիւ 51
չափ. թերթով 7 ս. Կայծ 0 ս. Միջականական 22 ս. 90 կ.
դմ. 1548 ս. 20 կ.

Արքա Ա. Տ. Ե բահական ԾՐ. Ե բահական Ե ան
ԱՐՀԵԼՈՅՆ Մ-ՂԻ զանարանում ստացել են
զարդարված մասնակի Ք. Մ. [Լ-ՂԵՂ.] Ը ՀՅ բահական
պարէ թ օ, Քաջակը, Հայկա 3-ԿԱ թ, Պահակ Այսրինիք
Փառք, Առ ավութէ 2-ԿԱ թ, Սուրեն Մամուչի Քուրգան 1 թ 50-
ակն (Կառ), Կայծակ, Քիրակ, Ամահեաքարխամաք Վրուեւի Փալան-
Կորին, Աղասի, Արծիւ-Ղազր, Հայկ, Գեղար, Սուրբանակ, Ա-
շամա, Օրագ, Սալակ, Մ. Հայաստան, Արարատ, Հոփ, Ասո-
ղիկ, Որս, Ասի, Միւլիս. Լուսնեակ, Արակ 1-ԿԱ թ, Պողպատ,
Ճատ, Զովէժ, Տրոտ 50-ԿԱ կ. զմբ. 48 թ 50 կ:

ԱՐԵՎԻԿԱՆԻ Մ-Ք զանձարանում բարեկարգություն պահպան կատարում է

Առօրիս 25 թ, Մ-ի Ամառովնի, Արևենակ Սուրբնան, Երասի,
Աշոտցիկաթ 10-ին թ, Մելիքը 6 թ, Գուրգէն, Նիդրան, Հայրա
պետ, Մ. Կ. Վեհաննես, Սիրուն. Պահեան, Անոն, Երակ Եւ
Պետրոս. 5-ին Պայտան. 3 թ, Թաթէ. 2 թ, Քիրիկ, Բոթան, Խո-
ռօւն 3-ին թ, Հայրկան 60 կմ զիր. 129 թ 60 կմ աջան. Տ. Բ.
Սենակը թ. 10 թ Հայրանաղնաց գրի. 8 թ 50 կ, Հայկակ
և. 4 թ, Արէժծակը 4-թ 50 կ, Աստայն 4 թ Հայն, գ. 160 թ 60 կ

ՓԵՐԱԿ Մ-ՂԻ ՂԱՆՃՈՐԱՆՈՒՄ ՍՄԱԳԻԵԼ ԵՎ. —
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԱՅԻՆ Խ. 6 թ. Ք. ՔԱՀԵՐԱԲՐՈՒՆԻ Խ. 4 թ. 80 Կ. ՀԱՅԱՆԻ
Ե. Ս. Կ-ԿԻ Բ. ՊԱՄՊՈՒՐԱ, ԾՈՒՐԱԿԻ, ՊԱՋԱՆ, ԽԾԵԼԻ, ԹՎԱՊ-
ԱԿԱ, ԹԻՒ 49, ԹԻՒ 50, 2-ԿԻ Բ. ՊԱՐՊԱՆ ԱՌԵԽԻ, ԿԱՐՈ, ՃԱ-
ՄԱԿԱՐԵՆՈՒ, ԹԻՒ 54, 1-ԿԻ Բ. Ն. 10 Ա. ՃԱՐ. 49 թ. 80 Կ.

Հայոց պատմութեան անձապահնութիւն ստացելի է

Մ. Կար., Ա. Թում., Թ. Թում., Պ. Պող., Թ. Աս.- Ա Յակի-
շ. Գերգ., Մ. Յակ., Ծ Յաշ. Ս. Գերգ., Պատ. Տերու., Պ. Խա-
Մ. Թում., Մ. Միլ.; Պ. Մարզ., Յ. Ան., Ծ. Բէօչ և Մ. Բէօչ
1-ԿՄ Յորիթի, Պ. Խաշ., Ա. Տէօլ. 1 ր. 50-ԿՄ Կոմ., Խ. Խիթ., Յ.
Արք. 1 ր. 20-ԿՄ Կ, Ս. Հրամի. 5 ր., Ե. Մարզ. եւ Ռ. Վարդ. 1-Կ
Րուց., Մ. Պատ., Ղ. ՄՄսց. 50-ԿՄ Կ, Կ. Կար. 5 ր. Խ. Աս-
1 ր., Ե. Անձան 2 ր., Պ. Մկրտիչ. 1 ր և 1 անդամակ., Մ. Նա-
4 ր., Հ. Կար. 1 ր., Ս. Թամ. 1 ր. գՃ. 44 ր.

Վազգեցնեմ կանոք
Կուսակցութեանս կեսօնսկան զանձարանում
չնորհակալութեամբ ռատցել են հետեւեալ գումարները.—
Ա ՀՅՈՒ առաջարկարար Ա Ա Ա Ա Ա Ա Ա Ա Ա Ա

ԵԱՅԻՆ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ 100 ր.
ԵԱՅԻՆ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ 100 ր.
ՔԵՐՈՍԵՆԻ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ 15 շ. 10 փ.
ՄԵԼԻՆԻ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ 22 անգ. պահանջման 1/2 մ³ փ
ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ 15 պահանջման 10 շ. 11 թ.

տարի 3-րդ թ. Հռոմական պատմ. արքայի շահ 2-րդ թ. Տրայանու Արքայաց, Առաջ 1 թ. թագ 58-ր. Վելի գոր. 100 թ.

մանակին լրու ընծայելու Այս սնգառմ երեք թշերը
միասին հրատարակելով յետուցայած իշխաքանչիքը
համարը կանոնաւորապէս լրու կընծայելու ամեն ամսի
15. ին: Եւ մայծող օջ Յ սարդ կողմանու կի կու¹
Այսուհետեւ զբամ, մանգ առ կողայլն օրէ կարել

M. BELLART. Poste-Restauration Bureau N° 52.

M. BELLART, Toute-Restauration Bureau 10-0-2,
476 (France) PARIS.

Imprimeur-Gérant: Gabriel FARJAT.

187, Rue Campagne Première, PARIS
Imprimerie Spéciale du HENTCHAK.